



UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

EXTRAORDINARY BUITENGEWONE Government Gazette Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(REGULATION GAZETTE No. 68)

(REGULASIEKOERANT No. 68)

VOL. CCII.] PRICE 6d. PRETORIA, 25 NOVEMBER 1960. PRYS 6d. [No. 6578.

PROCLAMATION

By His Excellency the Honourable Charles Robberts Swart, Governor-General of the Union of South Africa.

No. R. 381, 1960.]

EXEMPTION FROM REQUIREMENTS PRESCRIBED IN RESPECT OF ONIONS INTENDED FOR EXPORT.

Under the powers vested in me by section six of the Agricultural Produce Export Act, 1959 (Act No. 10 of 1959), I do hereby amend the Schedule to Proclamation No. R. 46 of the 4th March, 1960, by the addition of the following sub-paragraph at the end of paragraph 1:—

- “(c) The Chief, Division of Commodity Services of the Department of Agricultural Economics and Marketing, may in his discretion permit the export for experimental purposes of consignments of onions which do not conform to the requirements prescribed in paragraphs (a) and (b), subject to such conditions as he may prescribe. Any applications for the export of onions for experimental purposes shall be made in writing to the Chief, Division of Commodity Services, Private Bag 258, Pretoria”.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Fourteenth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency
the Governor-General-in-Council.

D. C. H. UYS.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.

No. R. 1884.] [25 November 1960.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN ORDINARY DUMPING DUTY (DUMP 48).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section eighty-three of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby declare that an ordinary dumping duty, as defined in paragraph (a) of section eighty-four of the said Act, shall, in addition to any other duty payable thereon, be

A—772751

PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE CHARLES ROBBERTS SWART, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. R. 381, 1960.]

VRYSTELLING VAN VEREISTES VOORGESKRYF TEN OPSIGTE VAN UIE VIR UITVOER BESTEM.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel ses van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1959 (Wet No. 10 van 1959), wysig ek hierby die Bylae tot Proklamasie No. R. 46 van 4 Maart 1960 deur aan die einde van paragraaf 1 die volgende subparagraaf by te voeg:—

- „(c) Die Hoof, Afdeling Kommoditeitsdienste van die Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking, kan na goeë dunks die uitvoer van besendings uie wat nie aan die in paragraaf (a) en (b) voorgeskrewe vereistes voldoen nie, vir proefdoeleindes toelaat onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag voorskryf. 'n Aansoek om die uitvoer van uie vir proefdoeleindes moet skriftelik aan die Hoof, Afdeling Kommoditeitsdienste, Privaatsak 258, Pretoria, gerig word.”

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Veertiende dag van November Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

D. C. H. UYS.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.

No. R. 1884.] [25 November 1960.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG (DUMP 48).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel drie-en-tagtig van die Doeane wet, No. 55 van 1955, verklaar hierby dat 'n gewone dumpingreg, soos in paragraaf (a) van artikel vier-en-tagtig van genoemde Wet omskryf, op goedere geklassifiseer, in die Eerste Bylae van genoemde Wet, onder die tariefitem

1—6578

levied on goods classified, in the First Schedule to the said Act, under the tariff item mentioned in the first column of the Annexure hereto and specified in the second column thereof, if such goods are imported into the Union from or originate in the territory mentioned in the third column of the said Annexure, and I hereby notify, in terms of section *eighty-six* of the said Act, that the dumping duty shall apply to the said goods when imported under rebate of duty in terms of section *ninety-eight* of that Act.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

vermeld in die eerste kolom van die Aanhangsel hiervan en gespesifiseer in die tweede kolom daarvan, gehef word bo en behalwe enige ander reg wat daarop betaalbaar is, indien sodanige goedere uit die gebied vermeld in die derde kolom van genoemde Aanhangsel in die Unie ingevoer word of uit daardie gebied afkomstig is, en ingevolge artikel *ses-en-tagtig* van vermeldde Wet maak ek hierby bekend dat die dumpingreg van toepassing is ten opsigte van sodanige goedere wanneer dit onder korting van reg ingevolge artikel *agt-en-negentig* van daardie Wet ingevoer word.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

ANNEXURE.

Tariff Item.	Goods.	Territory.
73 (6)	Textile interlinings, shaped or fashioned	Czechoslovak Republic.
77 (8)	Hair canvas or hair cloth interlinings in the piece, containing more than 50 per cent by weight of wool or of hair or of wool and hair mixed	Czechoslovak Republic.
78 (9)	Hair canvas or hair cloth interlinings in the piece— (a) containing more than 50 per cent by weight of rayon or cellulose acetate or mixtures thereof (b) containing more than 50 per cent by weight of man-made fibre other than rayon or cellulose acetate	Czechoslovak Republic. Czechoslovak Republic.
80 (5)	Hair canvas or hair cloth interlinings in the piece	Czechoslovak Republic.

AANHANGSEL.

Tariefitem.	Goedere.	Gebied.
73 (6)	Tekstiel tussenvoerings, gevorm of gefatsoeneer	Die Republiek Tsjeggieslowakye.
77 (8)	Tussenvoerings in die stuk, uit haarseil of haardoek, wat volgens gewig meer as 50 persent wol of haar, of 'n mengsel van wol en haar, bevat	Die Republiek Tsjeggieslowakye.
78 (9)	Tussenvoerings in die stuk, uit haarseil of haardoek— (a) wat volgens gewig meer as 50 persent rayon of sellulose-asetaat, of mengsels daarvan, bevat (b) wat volgens gewig meer as 50 persent gefabriseerde vesel, maar uitgesonderd rayon of sellulose-asetaat, bevat	Die Republiek Tsjeggieslowakye. Die Republiek Tsjeggieslowakye.
80 (5)	Tussenvoerings in die stuk, uit haarseil of haardoek	Die Republiek Tsjeggieslowakye.

No. R. 1885.]

[25 November 1960.]

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN ORDINARY DUMPING DUTY (DUMP 49).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby declare that an ordinary dumping duty, as defined in paragraph (a) of section *eighty-four* of the said Act, shall, in addition to any other duty payable thereon, be levied on goods classified, in the First Schedule to the said Act, under the tariff item mentioned in the first column of the Annexure hereto and specified in the second column thereof, if such goods are imported into the Union from or originate in the territory mentioned in the third column of the said Annexure.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

No. R. 1885.]

[25 November 1960.]

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG (DUMP 49).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeane wet, No. 55 van 1955, verklaar hierby dat 'n gewone dumpingreg, soos in paragraaf (a) van artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet omskryf, op goedere geklassifiseer, in die Eerste Bylae van genoemde Wet, onder die tariefitem vermeld in die eerste kolom van die Aanhangsel hiervan en gespesifiseer in die tweede kolom daarvan, gehef word bo en behalwe enige ander reg wat daarop betaalbaar is, indien sodanige goedere uit die gebied vermeld in die derde kolom van genoemde Aanhangsel in die Unie ingevoer word of uit daardie gebied afkomstig is.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

ANNEXURE.

Tariff Item.	Goods.	Territory.
134 ex (I) (e) (v)	Shower roses of chromed brass.....	The Federal Republic of Germany and the Western Sectors of Berlin.

AANHANGSEL.

Tariefitem.	Goedere.	Gebied.
134 ex (I) (e) (v)	Stortbadsprociërs uit verchroomde geelkoper	Die Federale Republiek van Duitsland en die Westelike Sektors van Berlyn.

No. R. 1886.]

[25 November 1960.]

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN ORDINARY DUMPING DUTY (DUMP 50).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby declare that an ordinary dumping duty, as defined in paragraph (a) of section *eighty-four* of the said Act, shall, in addition to any other duty payable thereon, be levied on goods classified, in the First Schedule to the said Act, under the tariff item mentioned in the first column of the Annexure hereto and specified in the second column thereof, if such goods are imported into the Union from or originate in the territory mentioned in the third column of the said Annexure.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

No. R. 1886.]

[25 November 1960.]

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG (DUMP 50).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeane wet, No. 55 van 1955, verklaar hierby dat 'n gewone dumpingreg, soos in paragraaf (a) van artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet omskryf, op goedere geklassifiseer, in die Eerste Bylae van genoemde Wet, onder die tariefitem vermeld in die eerste kolom van die Aanhangsel hiervan en gespesifiseer in die tweede kolom daarvan, gehef word bo en behalwe enige ander reg wat daarop betaalbaar is, indien sodanige goedere uit die gebied vermeld in die derde kolom van genoemde Aanhangsel in die Unie ingevoer word of uit daardie gebied afkomstig is.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

ANNEXURE.

Tariff Item.	Goods.	Territory.
151 ex (a)	Portable platform scales with a maximum weighing capacity of not less than 500 lb. and not more than 2,100 lb.	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

AANHANGSEL.

Tariefitem.	Goedere.	Gebied.
151 ex (a)	Verplaasbare platformskale met 'n maksimum weegvermoë van minstens 500 lb. en hoogstens 2,100 lb.	Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland.

No. R. 1887.]

[25 November 1960.]

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN ORDINARY DUMPING DUTY (DUMP 51).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby declare that an ordinary dumping duty, as defined in paragraph (a) of section *eighty-four* of the said Act, shall, in addition to any other duty payable thereon, be levied on goods classified, in the First Schedule to the said Act, under the tariff item mentioned in the first column of the Annexure hereto and specified in the second column thereof, if such goods are imported into the Union from or originate in the territory mentioned in the third column of the said Annexure.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

No. R. 1887.]

[25 November 1960.]

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG (DUMP 51).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeane wet, No. 55 van 1955, verklaar hierby dat 'n gewone dumpingreg, soos in paragraaf (a) van artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet omskryf, op goedere geklassifiseer, in die Eerste Bylae van genoemde Wet, onder die tariefitem vermeld in die eerste kolom van die Aanhangsel hiervan en gespesifiseer in die tweede kolom daarvan, gehef word bo en behalwe enige ander reg wat daarop betaalbaar is, indien sodanige goedere uit die gebied vermeld in die derde kolom van genoemde Aanhangsel in die Unie ingevoer word of uit daardie gebied afkomstig is.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

ANNEXURE.

Tariff Item.	Goods.	Territory.
ex 335	Grease guns.....	United States of America.
129 ex (h)	Pipe unions of brass.....	United States of America.
130 ex (e)		
86 ex (b) (i)		
ex (b) (ii)		
118 ex (g)		
147 ex (f) (iv)		

AANHANGSEL.

Tariefitem.	Goedere.	Gebied.
ex 335	Ghriesspuite.....	Verenigde State van Amerika.
129 ex (h)	Pypkoppelings van geelkoper.....	Verenigde State van Amerika.
130 ex (e)		
86 ex (b) (i)		
ex (b) (ii)		
118 ex (g)		
147 ex (f) (iv)		

No. R. 1888.]

[25 November 1960.]

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN ORDINARY DUMPING DUTY (DUMP 52).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* and section *eighty-six* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend Government Notice No. R. 583 of 29th April, 1960, by the substitution, for the following:—

" 134 (1) (a).... Wrought iron or steel pipes and tubes, not riveted, except downpipes and guttering: gas, steam, drainage, sewerage, irrigation, water supply and water pumping

of the following:—

" ex 134 (1) (a).. Wrought iron or steel pipes and tubes, not exceeding six inches inside diameter, not riveted, except downpipes and guttering: gas, steam, drainage, sewerage, irrigation, water supply and water pumping

France.
Federal Republic of Germany.
Western Sectors of Berlin.
Kingdom of the Netherlands."

France.
Federal Republic of Germany.
Western Sectors of Berlin.
Kingdom of the Netherlands."

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is that the abovementioned pipes and tubes are not liable to ordinary dumping duty when the diameter thereof exceeds six inches.

„ 134 (1) (a).... Gesmede yster- of staalpipe en -buis, nie geklink nie, behalwe afvoerpipe en geutwerk: gas-, stoom-, dreineer-, riool-, besproeiings-, wateraanvoer- en waterpomp-

deur die volgende te vervang:—

„ ex 134 (1) (a). Gesmede yster- of staalpipe en -buis, met 'n binnedeursnee van hoogstens ses duim, nie geklink nie, behalwe afvoerpipe en geutwerk: gas-, stoom-, dreineer-, riool-, besproeiings-, wateraanvoer- en waterpomp-

Frankryk.
Federale Republiek van Duitsland.
Westelike Sektors van Berlyn.
Koninkryk van die Nederlande."

Frankryk.
Federale Republiek van Duitsland.
Westelike Sektors van Berlyn.
Koninkryk van die Nederlande."

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat vermelde pipe en buise, wanneer die deursnee daarvan groter as ses duim is, nie aan gewone dumpingreg onderworpe is nie.

No. R. 1889.]

[25 November 1960.]

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN
ORDINARY DUMPING DUTY (DUMP 53).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* and section *eighty-six* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend Government Notice No. R. 583 of 29th April, 1960, by the substitution for the following:—

ex 216 (c).....	Vitamin B-12.....	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland. Federal Republic of Germany. Western Sectors of Berlin.
ex 224 (c).....	Ergometrine maleate.....	Federal Republic of Germany. Western Sectors of Berlin.
ex 224 (e).....	Vitamin B-Complex.....	Federal Republic of Germany. Western Sectors of Berlin.
ex 224 (e).....	Sodium thiopentone.....	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.
of the following:—		
ex 216 (c).....	Injectable preparations of Vitamin B-12	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland. Federal Republic of Germany. Western Sectors of Berlin.
ex 224 (c) and (e)	Injectable preparations of ergometrine maleate	Federal Republic of Germany. Western Sectors of Berlin.
ex 224 (c) and (e)	Injectable preparations of Vitamin B-Complex	Federal Republic of Germany. Western Sectors of Berlin.
ex 224 (e).....	Injectable preparations of sodium thiopentone	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is that only injectable preparations of the abovementioned products are liable to ordinary dumping duty.

ex 216 (c).....	Vitamine B-12.....	Verenigde Koninkryk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland. Federale Republiek van Duitsland. Westelike Sektors van Berlyn.
ex 224 (c).....	Ergometrienmaleaat.....	Federale Republiek van Duitsland. Westelike Sektors van Berlyn.
ex 224 (e).....	Vitamine B-kompleks.....	Federale Republiek van Duitsland. Westelike Sektors van Berlyn.
ex 224 (e).....	Natriumtiopentoon.....	Verenigde Koninkryk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland.
deur die volgende te vervang:—		
ex 216 (c).....	Inspuitbare preparate van vitamien B-12	Verenigde Koninkryk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland. Federale Republiek van Duitsland. Westelike Sektors van Berlyn.
ex 224 (c) en (e)	Inspuitbare preparate van ergometrienmaleaat	Federale Republiek van Duitsland. Westelike Sektors van Berlyn.
ex 224 (c) en (e)	Inspuitbare preparate van vitamien B-kompleks	Federale Republiek van Duitsland. Westelike Sektors van Berlyn.
ex 224 (e).....	Inspuitbare preparate van natriumtiopentoon	Verenigde Koninkryk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat net inspuitbare preparate van bovermelde goedere aan gewone dumpingreg onderworpe is.

No. R. 1928.]

[25 November 1960.]

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE
SECOND SCHEDULE (No. 2/58).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

No. R. 1928.]

[25 November 1960.]

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE
TWEDE BYLAE (No. 2/58).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
—	By insertion after item 795 of the following item:— “796 Oil-furnace carbon-black manufacturing industry— Reactor and tangential oil.....	To the extent of the intermediate duty.”

NOTE.—The effect of this notice is to provide for a rebate to the extent of the intermediate duty on the goods mentioned when imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the industry stated.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedui.
—	Deur na item 795 die volgende item in te voeg:— „796 Olie-oondkoolswartvervaardigingsnywerheid— Reaksie- en tangensiale olie.....	Tot die bedrag van die intermediêre reg.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening gemaak word vir 'n korting tot die bedrag van die intermediêre reg op gemelde goedere wanneer ingevoer of uit entrepot geneem deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik in vermelde nywerheid.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

No. R. 1890.] [25 November 1960.

The “Union Loan Certificates—Conditions” published under Government Notice No. R. 1088 of 22nd July, 1960, are hereby amended—

- (a) by the substitution for the heading and the preamble of the following:—

“UNION LOAN CERTIFICATES.—
REGULATIONS.

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section sixteen of the General Loans Consolidation and Amendment Act, 1917 (Act No. 22 of 1917), as amended by the General Loans Further Amendment Act, 1919 (Act No. 20 of 1919), to approve the following Union Loan Certificate Regulations. The existing Union Loan Certificate Regulations promulgated under Government Notice No. 1181 of 1919, as amended, are hereby withdrawn.”;

- (b) by the substitution for the word “conditions” in paragraph 1 of regulation 1 in the first line and in the last line of the definition of a “single certificate” of the word “regulations”; and

- (c) by the substitution for the last paragraph under “Definitions” in regulation 1 of the following:—

“‘the Act’ means the General Loans Consolidation and Amendment Act, 1917 (Act No. 22 of 1917), as amended by the General Loans Further Amendment Act, 1919 (Act No. 20 of 1919), and a word or expression to which a meaning has been assigned in the Act, shall bear that meaning.”

DEPARTEMENT VAN POS-EN-
TELEGRAAFWESE.

No. R. 1890.] [25 November 1960.

Die „Unieleningsertifikate—Voorwaardes”, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1088 van 22 Julie 1960, word hierby gewysig—

- (a) deur die opskrif en aanhef deur die volgende te vervang:—

„UNIELENINGSERTIFIKATE.—
REGULASIES.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *sestien* van die Algemene Leningen Konsolidatie en Wijzigings Wet, 1917 (Wet No. 22 van 1917), soos gewysig deur die Algemene Leningen Verdere Wijzigingswet, 1919 (Wet No. 20 van 1919), sy goedkeuring aan onderstaande Unieleningsertifikaatregulasies te heg. Die bestaande Unieleningsertifikaatregulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1181 van 1919, soos gewysig, word hierby ingetrek.”;

- (b) deur die woord „voorwaardes” in paragraaf 1 van regulasie 1 in die eerste reël en in die laaste reël van die omskrywing van ’n „enkelvoudige sertifikaat” deur „regulasies” te vervang; en

- (c) deur die laaste paragraaf onder „Woord-omskrywing” in regulasie 1 deur die volgende te vervang:—

„‘die Wet’, die Algemene Leningen Konsolidatie en Wijzigings Wet, 1917 (Wet No. 22 van 1917), soos gewysig deur die Algemene Leningen Verdere Wijzigingswet, 1919 (Wet No. 20 van 1919) en enige woord of uitdrukking waaraan ’n betekenis in die Wet toegeken is, het daardie betekenis.”

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. R. 1902.] [25 November 1960.
 EXCHANGE CONTROL REGULATIONS.—
 APPOINT OF AUTHORISED DEALER.

Paragraph 3 (a) of Government Notice No. 2801 of the 2nd November, 1951, as amended by Government Notices No. 3105 of the 7th December, 1951, No. 1612 of the 31st October, 1958, No. 1866 of the 12th December, 1958, No. 215 of the 13th February, 1959, and No. 1313 of the 21st August, 1959, is hereby further amended by the addition of Philip Hill Acceptance Company, Limited, to the list of authorised dealers for the purposes of the Exchange Control Regulations published under Government Notice No. 2800 of the 2nd November, 1951.

CONTENTS.

No.		PAGE
	PROCLAMATION.	
R. 381.	Exemption from Requirements Prescribed in Respect of Onions Intended for Export	1
	Department of Customs and Excise.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
R.1884.	Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump 48) ...	1
R.1885.	Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump 49) ...	2
R.1886.	Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump 50) ...	3
R.1887.	Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump 51) ...	3
R.1888.	Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump 52) ...	4
R.1889.	Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump 53) ...	5
R.1928.	Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/58)	5
	Department of Posts and Telegraphs.	
	GOVERNMENT NOTICE.	
R.1890.	Amendment of Regulations: Union Loan Certificates	6
	Department of Finance.	
	GOVERNMENT NOTICE.	
R.1902.	Exchange Control Regulations: Appointment of Authorised Dealer	7

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. R. 1902.] [25 November 1960.
 DEVIESEBEHEERREGULASIES.—AANSTELLING
 VAN GEMAGTIGDE HANDELAAR.

Paragraaf 3 (a) van Goewermmentskennisgewing No. 2801 van 2 November 1951, soos gewysig by Goewermmentskennisgewings No. 3105 van 7 Desember 1951, No. 1612 van 31 Oktober 1958, No. 1866 van 12 Desember 1958, No. 215 van 13 Februarie 1959 en No. 1313 van 21 Augustus 1959, word hierby verder gewysig deur toevoeging van Philip Hill Acceptance Company, Limited, aan die lys van gemagtigde handelaars vir doeleindes van die Deviesebeheerregulasies gepubliseer by Goewermmentskennisgewing No. 2800 van 2 November 1951.

INHOUD

No.		BLADSY
	PROKLAMASIE.	
R. 381.	Vrystelling van Vereistes Voorgeskrif ten Opsigte van Uie vir Uitvoer Bestem ...	1
	Departement van Doecane en Aksyns.	
	GOEWERMMENTSKENNISGEWINGS.	
R.1884.	Doecanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump 48)	1
R.1885.	Doecanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump 49)	2
R.1886.	Doecanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump 50)	3
R.1887.	Doecanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump 51)	3
R.1888.	Doecanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump 52)	4
R.1889.	Doecanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump 53)	5
R.1928.	Doecanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/58)	5
	Departement van Pos-en-telegraafwese.	
	GOEWERMMENTSKENNISGEWING.	
R.1890.	Wysiging van Regulasies: Unieleningsertifikaat	6
	Departement van Finansies.	
	GOEWERMMENTSKENNISGEWING.	
R.1902.	Deviesebeheerregulasies: Aanstelling van Gemagtigde Handelaar	7



Union of South Africa
 Coat of Arms
 In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared
 by the College of Heraldry

PRICE:

11s. per copy, post free within the Union
 11s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer
 Pretoria and Cape Town



Wapen van die
 Unie van Suid-Afrika
 In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak
 deur die Kollege van Heraldiek

PRYS:

11s. per kopie, posvry in die Unie
 11s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
 Pretoria en Kaapstad

IMPORTERS EXPORTERS INDUSTRIALISTS

subscribe to



"COMMERCE & INDUSTRY"

*The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries*

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in the Union, the latest Departmental information on market possibilities for Union products in countries at present covered by the Union's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in the Union, the latest information on price and commodity control, most reports (unabridged) of the Board of Trade and Industries, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

INVOERDERS UITVOERDERS NYWERAARS

teken in op



"HANDEL EN NYWERHEID"

*Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid*

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsverteenwoordigers het, lysie van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedryghede in die Unie, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid